

*no 004* N° *56-AAA* /AONO/MINSANTE/CIPM/2019 DU 22 AVR 2019,  
**APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT**  
**POUR LES TRAVAUX DE REHABILITATION/EXTENSION DES HÔPITAUX**  
**REGIONAUX DE LIMBE ET BUEA**  
**EN PROCEDURE D'URGENCE**

**1 – Objet :**

Le présent Appel d'Offres National Ouvert a pour objet l'exécution des travaux de réhabilitation/extension des Hôpitaux Régionaux de Limbé et de Buea.

**2 – Consistance des travaux**

Les travaux/prestations objet du présent Appel d'Offres sont constitués de deux lots et concerne :

INTITULE	DESIGNATION DES TACHES
<b>LOT 1 REHABILITATION DE L'HOPITAL REGIONAL DE LIMBE</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Travaux préparatoires ;</li><li>- Fondation ;</li><li>- Maçonnerie et enduit ;</li><li>- Charpente couverture ;</li><li>- Electricité ;</li><li>- Plomberie/appareil/sanitaire ;</li><li>- Menuiserie (bois, métallique, alu) ;</li><li>- Revêtements ;</li><li>- Peinture ;</li></ul> Aménagement extérieur (VRD)
<b>LOT 2 REHABILITATION DE L'HOPITAL REGIONAL DE BUEA</b>	Construction du service <b>Imageries</b> et achèvement hospitalisation VIP <ul style="list-style-type: none"><li>- Travaux préparatoires ;</li><li>- Fondation ;</li><li>- Maçonnerie et enduit ;</li><li>- Charpente couverture ;</li><li>- Electricité ;</li><li>- Plomberie/appareil/sanitaire ;</li><li>- Menuiserie (bois, métallique, alu) ;</li><li>- Revêtements ;</li><li>- Peinture ;</li></ul> Aménagement extérieur (VRD)

- Réhabilitation et extension du bâtiment d'imagerie ;
- Extension du bâtiment des urgences.

Les différentes opérations et les types de travaux à exécuter se déclinent de la manière suivante :

- Travaux préparatoires ;
- Fondation ;
- Maçonnerie et enduit ;
- Charpente couverture ;
- Electricité ;
- Plomberie/appareil/sanitaire ;
- Menuiserie (bois, métallique, alu) ;
- Revêtements ;
- Peinture ;
- Aménagement extérieur (VRD)

### **3 – Participation et origine**

La participation au présent appel d'offre est ouverte aux entreprises de droit camerounais ayant des compétences dans le domaine des BTP.

### **4 – Financement :**

Les travaux objet du présent Appel d'Offres sont financés par le Budget d'Investissement Public exercice 2019 du MINSANTE.

N°	INTITULE	COUT PREVISIONNEL (en FCFA)
Lot n°1	Rehabilitation de l'hopital regional de Limbé	170 000 000
Lot n°2	REHABILITATION DE L'HOPITAL REGIONAL DE BUEA	218 073 000

### **5 – Consultation du dossier :**

Dès publication du présent avis, le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté aux heures ouvrables au Service des Marchés du MINSANTE sise à l'immeuble de la santé non loin de l'immeuble de la Croix – Rouge Camerounaise

### **6 – Acquisition et retrait du dossier d'appel d'offres :**

Le dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu au Bureau des Appels d'Offres de l'Immeuble de la santé sis à côté de l'immeuble de la Croix – Rouge Camerounaise, dès publication du présent avis, contre versement d'une somme non remboursable de 150 000 (Cent Cinquante Mille) Francs CFA, payable au Trésor Public contre quittance représentant les frais d'achat du dossier.

### **7 – Remise des offres :**

Chaque offre, rédigée en langue française ou anglaise et en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marqués comme tels ainsi qu'une copie numérique en version modifiable sur CD-ROM, devra parvenir au plus tard le 20-05-19 à 13 heures, heure locale. Les Offres déposées contre récépissé devront porter la mention :

« APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N° 004 /AONO/MINSANTE/CIPM/2019  
**POUR LES TRAVAUX DE REHABILITATION/EXTENSION DES HÔPITAUX  
 REGIONAUX DE LIMBE ET BUEA**

**EN PROCEDURE D'URGENCE**  
**« A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement »**

**8 – Caution de soumission.**

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives une caution de soumission de montant de :

BATCH	PROJECT	MONTANT CAUTION (FCFA)
Lot n°1	Rehabilitation de l'hopital regional de Limbé	3 400 000
Lot n°2	REHABILITATION DE L'HOPITAL REGIONAL DE BUEA	4 300 000

Francs CFA.

Cette caution a une durée de validité de 120 jours à compter de la date d'ouverture des offres, et délivré par un organisme financier agréé par le Ministre en charge des finances.

**9- Recevabilité des offres**

Sous peine de rejet de l'offre, les pièces administratives requises devront être – en cours de validité – impérativement produites en originaux et/ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative (Préfet, Sous-préfet), conformément à la stipulation du règlement particulier de l'appel d'offres.

Elles devront obligatoirement dater de moins de trois (03) mois précédant la date de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

**10 – Ouverture des offres :**

L'ouverture des plis (pièces administratives, offres techniques et financières) se fera en un temps et aura lieu le 30-05-19 par la Commission Interne de Passation des Marchés du MINSANTE, sise à l'immeuble Ex – PSFN situé à proximité du siège de la Croix Rouge camerounaise, à partir de **14 heures**, heure locale, en présence des soumissionnaires ou de leurs représentants dûment mandatés.

Les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée.

**10 – Délai d'exécution :**

Les délais d'exécution prévus par le Maître d'ouvrage pour la réalisation des travaux est de

N°	Délais d'exécution
Lot 1	06 (Six) mois
Lot 2	06 (Six) mois

## 11 – Principaux critères éliminatoires :

Les critères éliminatoires fixent les conditions minimales à remplir. Le non-respect de ces critères entraîne le rejet de l'offre du soumissionnaire.

Il s'agit notamment :

### ❖ CRITERES ELIMINATOIRES

- a) Dossier administratif incomplet ou pièces administratives non – conformes après épuisement du délai réglementaire de 48 heures accordé pour la fourniture d'une pièce concernée ;
- b) Fausse déclaration ou pièce falsifiée.
- c) Non satisfaction de 80% des sous critères essentiels
- d) Absence de la déclaration sur l'honneur du soumissionnaire attestant qu'il n'a pas abandonné au moins un marché au cours des trois (03) dernières années et ne figure pas sur la liste des entreprises défailtantes annuellement établie par le MINMAP (pièce à insérer dans l'offre technique) ;
- e) Absence d'un prix unitaire quantifié dans l'offre ;
- f) Absence de caution de soumission ;
- g) Moins de 25 oui sur 30.

## 12. Les principaux critères de qualification

Les critères relatifs à la qualification des candidats porteront à titre indicatif sur :

### ❖ CRITERES ESSENTIELS

L'évaluation des offres techniques sera faite suivant le système binaire (oui/non) sur la base des critères essentiels ci-dessous :

- a) Références de l'entreprise ;
- b) Personnel technique de l'entreprise ;
- c) La méthodologie – Planning d'exécution des travaux ;
- d) Matériel de chantier à mobiliser ;
- e) Conditions d'acceptation du marché (CCAP et CCTP paraphés, datés et signés) .

### ❖ Attribution du marché :

Le marché sera attribué au soumissionnaire qui aura présenté une offre jugée conforme pour l'essentiel et évaluée la moins-disante.

## 13 – allotissement et cout prévisionnel

Les prestations à exécuter dans le cadre du présent Appel d'offres sont en deux lot.

Le coût prévisionnel des travaux est de :

N°	INTITULE	COUT PREVISIONNEL (en FCFA) toutes taxes comprises
Lot n°1	Rehabilitation de l'Hôpital Régional de Limbé	170 000 000
Lot n°2	Rehabilitation de l'Hopital Regional de Buea	218 073 000

#### **14 – Durée de validité des offres :**

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant une durée de quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date d'ouverture des offres.

#### **15 – Renseignements complémentaires :**

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables au Service de Passation des Marchés du MINSANTE sise à l'immeuble Ex – PSFN situé à proximité du siège de la Croix Rouge camerounaise.

Les renseignements d'ordre technique peuvent être obtenus aux heures ouvrables à la Division des Etudes et des Projets du Ministère de la Santé Publique sis à côté de l'Immeuble de la Croix – rouge.

#### **16 – Lutte contre la corruption**

Pour toute tentative de corruption ou faits de mauvaises pratiques, bien vouloir appeler le MINMAP ou envoyer un SMS aux numéros suivants : 673 20 57 25 / 699 37 07 48.

Yaoundé, le 22 AVR 2019

**Le Ministre de la Santé Publique**



#### **AMPLIATIONS :**

- MINMAP
- ARMP (Journal des projets)
- Sce des Marchés/DRFP
- CIPM/MINSANTE
- SOPECAM
- Archives
- Affichage.

22 AVR 2019

*N° 009 D56-MAA* OPEN NATIONAL TENDER FOR INVITATION  
/AONO/MINSANTE/CIPM/2018 FOR THE EXECUTION OF  
REHABILITATION/EXTENSION OF THE LIMBE AND BUEA REGIONALS HOSPITALS.

**IN EMERGENCY PROCEDURE**

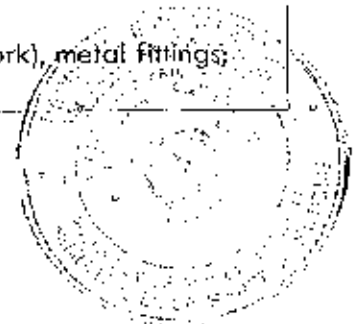
**1 – Purpose:**

This present National Invitation to Tender has for object to the rehabilitation/extension of the Limbé and Buea Regionals hospitals.

**2 – Scope of Service:**

The services that are the subject of this invitation to tender consist in the rehabilitation/extension of the Limbé and Buea Regionals hospitals.

INTITULE	DESIGNATION DES TACHES
LOT 1 REHABILITATION WORKS OF LIMBE REGIONAL HOSPITAL	<ul style="list-style-type: none"><li>• Preliminary work – Installation of site;</li><li>• Excavations and setting – up;</li><li>• Foundation;</li><li>• Bricklaying elevation and coating;</li><li>• Timber framework, roof and simulated ceiling roof;</li><li>• Carpentry (woodwork), metal fittings;</li><li>• Electricity;</li><li>• Plumbing, coating</li><li>• Painting;</li><li>• VRD (Rural Roadworks and miscellanies).</li></ul>
LOT 2 REHABILITATION WORKS OF BUEA REGIONAL HOSPITAL	<p><b>CONSTRUCTION OF IMAGERY SERVICE AND COMPLETION OF THE VIP HOSPITALISATION</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Preliminary work – Installation of site;</li><li>• Excavations and setting – up;</li><li>• Foundation;</li><li>• Bricklaying elevation and coating;</li><li>• Timber framework, roof and simulated ceiling roof;</li><li>• Carpentry (woodwork), metal fittings;</li><li>• Electricity;</li></ul>



- Plumbing, coating
- Painting;
- VRD (Rural Roadworks and miscellanies).

### 3 – Participation and origin

Participation in this invitation to tender is opened on equal conditions to the national companies group having good understanding of civil engineering (building construction).

### 4 – Funding:

Works relating to the present call for tenders are financially supported by the Public Investment Budget Financial Year 2018 and next.

### 5 – Allotment and estimated cost:

The works shall be divided into two (02) batches and the estimated costs are presented per batch as follows.

BATCH	PROJECT	ESTIMATED BUDGET (in FCFA)
Lot n°1	The rehabilitation works for Limbe Régional Hospital	170 000 000
Lot n°2	Rehabilitation works of Buea Regional Hospital	218 073 000

### 6 – Consultation of tender file:

The Tender file may be consulted during working hours at the Contract service of the MOH, located near the Headquarters of the Cameroon Red Cross Society in Yaoundé, Tel./Fax.: 22 22 10 21 , upon publication of this notice.

### 7 – Acquisition of tender file:

The Tender file can be consulted during hours at the Contracts Service of the ministry of health (MOH) as from publication of this notice upon presentation of a receipt of payment to the Treasury of non-refundable sum. The amount is fixed at 150 000 francs

### 8 – Submission of applications

Application written in English or in French must be submitted in sealed envelope in seven (07) copies including one (01) original and six (06) copies marked as such, should reach the Contracts Service situated at the above mentioned address referred to article 6 not later than 20-05-19 at 13 p.m. local time, either through registered mail with acknowledgement of receipt, or submitted against a receipt and labeled:

« OPEN NATIONAL TENDER FOR INVITATION  
N° 009 /AONO/MINSANTE/CIPM/2018 FOR THE EXECUTION OF  
REHABILITATION/EXTENSION OF THE LIMBE AND BUEA REGIONALS HOSPITALS.

**IN EMERGENCY PROCEDURE**  
TO BE OPENED ONLY DURING THE TENDER REVIEW SESSION »

## 9 – Bid bonds

Each bidder shall enclose to his bid, a bid bond whose value shall correspond to the batch as specified below. This bid bond shall be issued by a first-ranking banking institution approved by the Ministry in charge of Finance as on the list presented in section 12 of this tender file.

The bid bond shall remain valid, thirty days after the expiry date of the bid. The amounts are fixed as follows:

BATCH	PROJECT	BID BOND AMOUNT (FCFA)
Lot n°1	the rehabilitation works of Limbe Regional Hospital	3 400 000
Lot n°2	rehabilitation works of Buea Regional Hospital	4 300 000

Any other required administrative documents must be produced as original documents and photocopies certified as authentic by the issuing authority within the last three months or should be currently valid, according to the listing provided for in the special rules of the tender, otherwise they shall not be accepted.

Any bid that does not comply with the specifications of this invitation to tender shall be excluded from the technical analysis. This concerns the absence of a provisional guarantee issued by a well-established bank licensed by the Ministry in charge of Finance or non-compliance with the model tender file documents.

## 10 – Opening of Bids

The bids shall be done at one time. The administrative documents, technical and financial bids shall be opened on ~~30-05-19~~ 2019 by the Ministry Contract Award Board of the Ministry of Public Health in the Conference Hall of the Contract Award Board of MOH located at the former PSFN building near the headquarters of the Cameroon Red Cross, as from 14 p.m. local time, in the presence of the bidders or their duly authorized representatives.

## 11 – Execution deadline:

The deadline of execution as provided for by the contracting to carry out the work shall be:

BATCH	deadline total
Lot 1	06 (Six) months
Lot 2	06 (Six) months

## 12 – Assessment criteria:

The Bids shall be assessed in a binary manner (yes/no) and shall be based on the following criteria, whose details are contained in the Specific Clause of this Invitation to Tender (RPAO)

### ❖ Eliminary criteria

- Incomplete administrative file or non-compliant administrative documents after the regulatory deadline of 48 hours;
- Absence of the pledge of submission (bid bond);

- c) False declaration or forged document;
- d) Less than 25 YES out of 30;
- e) Absence of a declaration on the honor that the company has not abandoned any contract linked to the public order or certificate of non – exclusion from public contracts issued by the Public Contract Regulator Agency;
- f) Certificate of Financial capacity (Annex 9.5) or Certificate of financial solvency established by first ranking institution with an amount lower than 25% of the estimated cost of the considered lot;
- g) Omission to quantify a price in the financial offer.

❖ **Essential Criteria**

The evaluation of the technical bids will be made according to the binary system (yes / no) based on essential criterion below:

- a) The turnover;
- b) References of the company;
- c) Technical staff of the company;
- d) Methodology and work planning;
- e) Equipment of company;
- f) Booklet of Special Technical Clauses (CCTP) and Booklet of Special Administrative Clauses (CCTP) initialed on each paragh, signed and dated at the last.
- g) Presentation of bides.

**Only tenders that will have obtained 28 YES out of 35 shall be qualified for financial analysis.**

**13 – Contract award:**

The contract shall be awarded to the bidder who presents a technically consistent being the best bidder on the following conditions.

***Nota Bene:*** A tenderer cannot be assigned more than one lot. In case a tendered in best bid in more than one lot, the Contracting Authority will award the lot of the bidder's preference list specified in the financial offer.

**14 – Tender validity:**

Bidders shall be bound by their bids for a period of ninety (90) days with effect from the date of opening of bids.

**15 – Complementary information:**

Further information may be obtained during working hours from the Contracts Service of the Ministry of Public Health (MOH), located at the Health building near the Headquarters of the Cameroon Red Cross in Yaoundé, Tel: 222 224 283, upon publication of this Invitation of Tender.

Additional information relating to a technical aspect may be obtained during business hours at the Studies and Project Division of the Ministry of Public Health, upon publication of this tender notice.

**16 – Provisions on the fight against corruption**

For any attempt at corruption or bad practice, please call the MINMAP or send an SMS to the following phone numbers: 673 205 725 / 699 370 748

Yaounde, le 22 AVR 2019

**THE MINISTER OF PUBLIC HEALTH**

**AMPLIATIONS :**

- MINMAP
- ARMP (JDM)
- CIPM/MINSANTE
- Contracts Service –MINSANTE
- SOPECAM
- Records
- Posting.



*Manouba Malachie*

